

澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL
DE MACAU

行政長官辦公室

GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO

第 56/2018 號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 56/2018

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並按照第29/2015號行政法規《法律改革諮詢委員會》第四條及第五條的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos artigos 4.º e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 29/2015 (Conselho Consultivo da Reforma Jurídica), o Chefe do Executivo manda:

一、根據第29/2015號行政法規第四條第一款(三)項，續任法務局副局長梁葆瑩為法律改革諮詢委員會成員。

1. É renovada a nomeação de Leong Pou Ieng, subdirectora da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, como membro do Conselho Consultivo da Reforma Jurídica, nos termos da alínea 3) do n.º 1 do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 29/2015.

二、根據第29/2015號行政法規第四條第一款(四)項，續任下列人士為法律改革諮詢委員會成員：

2. São renovados os seguintes membros do Conselho Consultivo da Reforma Jurídica, nos termos da alínea 4) do n.º 1 do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 29/2015:

林笑雲，副主席；

Paula Hsião Yun Ling, vice-presidente;

陳子勁；

Chan Tsz King;

米萬英；

Mai Man Ieng;

何偉寧；

Ho Wai Neng;

Augusto Teixeira Garcia；

Augusto Teixeira Garcia;

王禹；

Wang Yu;

方泉；

Fang Quan;

蔣朝陽；

Jiang Chaoyang;

陳華強。

Chan Wa Keong.

三、根據第29/2015號行政法規第四條第一款(四)項，委任下列人士為法律改革諮詢委員會成員：

3. São designados os seguintes membros do Conselho Consultivo da Reforma Jurídica, nos termos da alínea 4) do n.º 1 do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 29/2015:

Viriato Manuel Pinheiro de Lima (利馬)；

Viriato Manuel Pinheiro de Lima;

唐曉峰；

Tong Hio Fong;

鄭泳賢；

Cheang Weng In;

沙雁期。

Henrique Miguel de Pedro Saldanha.

四、本批示所指成員的任期由二零一八年四月一日起至二零二零年三月三十一日止。

4. O período de funções dos membros referidos no presente despacho é de 1 de Abril de 2018 a 31 de Março de 2020.

二零一八年三月十六日

16 de Março de 2018.

行政長官 崔世安

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

二零一八年三月十九日於行政長官辦公室

辦公室代主任 盧麗卿

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 19 de Março de 2018.
— A Chefe do Gabinete, substituta, *Lo Lai Heng*.